

**ATA DE RETIFICAÇÃO DO ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE  
COMPLEMENTAÇÃO ECONÔMICA Nº 38, ASSINADO AO AMPARO DO ARTIGO  
25 DO TRATADO DE MONTEVIDÉU 1980, ENTRE A REPÚBLICA FEDERATIVA DO  
BRASIL E A REPÚBLICA COOPERATIVISTA DA GUIANA**

**NOTA DE ESCLARECIMENTO**

A Secretaria-Geral da Associação Latino-Americana de Integração faz constar que na Ata de Retificação do Acordo de Alcance Parcial de Complementação Econômica Nº 38, assinado ao amparo do Artigo 25 do Tratado de Montevidéu 1980, entre a República Federativa do Brasil e a República Cooperativista da Guiana, lavrada aos vinte e oito dias do mês de janeiro de 2002, no Artigo Terceiro omitiu-se precisar que as páginas: 1ª, 7ª, 8ª, 12ª, 13ª, 14ª, 17ª, 18ª, 19ª, 22ª, 23ª, 28ª, 31ª, 32ª, 33ª, 36ª, 42ª, 43ª, 44ª, 45ª, 47ª, 48ª, 49ª, 52ª, 53ª, 54ª e 56ª, mencionadas imediatamente após a referência ao Anexo I, correspondem ao Anexo II do citado Acordo.

Desta forma, a fim de tornar essa Ata mais precisa, esta Secretaria-Geral procedeu a intercalar no Artigo Terceiro, após a menção das referidas páginas, a expressão “do Anexo II,”.

Montevidéu, 28 de janeiro de 2003.



**ATA DE RETIFICAÇÃO DO ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE  
COMPLEMENTAÇÃO ECONÔMICA No. 38, ASSINADO AO AMPARO DO ARTIGO  
25 DO TRATADO DE MONTEVIDÉU 1980, ENTRE A REPÚBLICA FEDERATIVA DO  
BRASIL E A REPÚBLICA COOPERATIVISTA DA GUIANA**

Na cidade de Montevideú, aos vinte e oito dias do mês de janeiro de 2002, a Secretaria-Geral em uso das faculdades que lhe confere a Resolução 30 do Comitê de Representantes como depositária dos Acordos e Protocolos assinados pelos Governos dos países-membros da Associação Latino-Americana de Integração (ALADI), e de conformidade com o estabelecido em seu Artigo Terceiro, faz constar:

Primeiro.- Que a Secretaria-Geral constatou vários erros, por não ter sido levada em conta a Errata da NALADI/SH, de 1º de janeiro de 1999, bem como outros de digitação, nos Anexos I e II do referido Acordo, tendo comunicado à Delegação do Brasil tais erros, mediante Nota ALADI/SGA/COM-290/01, de 19 de outubro de 2001.

Segundo.- Que por Nota No. 07, de 11 de janeiro de 2002, a Delegação do Brasil informou à Secretaria-Geral a conformidade dos Governos do Brasil e da Guiana para fazer os seguintes ajustamentos:

**ERRATA DE 1º DE JANEIRO DE 1999**

**ANEXO I**

Onde diz:

Deve dizer:

<b>NALADI/SH</b>	<b>DESCRIÇÃO</b>	<b>NALADI/SH</b>	<b>DESCRIÇÃO</b>
4412.13.00	... madeiras tropicas mencionadas na ...	4412.13.00	...madeiras tropicais mencionadas na ...
4418.10.00	Janelas, janelas de sacada e respectivos ...	4418.10.00	Janelas, portas vitrina, e respectivos ...
4418.50.00	Fasquias para telhados ("shingles" ...	4418.50.00	Fasquias para telhados ou fachadas ("shingles" ...
4805.21.00	... as camadas branqueada	4805.21.00	... as camadas branqueadas

**ANEXO II**

Onde diz:

Deve dizer:

NALADI/SH	DESCRIÇÃO	NALADI/SH	DESCRIÇÃO
0203.22.00	Pernas, pas e respectivos ...	0203.22.00	Pernas, pás, e respectivos ...
4011.10.00	... (incluídos os veículos de uso misto e os automóveis de corrida)	4011.10.00	... (incluídos os veículos do tipo familiar ("break" ou "station wagon") e os de corrida)
4013.10.00	... (incluídos os veículos de uso misto e os automóveis de corrida), ônibus ...	4013.10.00	... (incluídos os veículos do tipo familiar ("break" ou "station wagon") e os de corrida), ônibus ...
7007.11.10	<b>Curvo</b>	7007.11.10	<b>Curvos</b>
8211.91.00	Facas de mesa, de lâminas fixas	8211.91.00	Facas de lâmina fixa
8302.30.00	..., ferragens e artefatos semelhantes, ...	8302.30.00	..., ferragens e artigos semelhantes, ...
8423.10.10	... balanças para <b>bebes</b>	8423.10.10	... balanças para <b>bebês</b>
8433.40.00	Enfardadeiras de palha ou de forragem, incluídas as <b>enfardadeiras apanhadeiras</b>	8433.40.00	Enfardadeiras de palha ou forragem, incluídas as <b>enfardadeiras-apanhadeiras</b>
8517.11.00	... conjugado com um aparelho ...	8517.11.00	... conjugado com aparelho ...

8531.10.00	Aparelhos elétricos de alarme, para ...	8531.10.00	Aparelhos elétricos de alarme para ...
8539.21.00	Halógenos, de tungstênio	8539.21.00	Halógenos, de tungstênio (volfrâmio)
8539.39.10	Para "flash"	8539.39.10	Para produção de luz-relâmpago ("flash")
8541.30.00	Tiristores, "diacs" e ...	8541.30.00	Tiristores, "diacs" e ...
9022.13.00	Outros, para odontologia	9022.13.00	Outros, para uso odontológico
9030.40.00	... (por exemplo: "diafonômetros", medidores de ganho, "distorciômetros", "psofômetros")	9030.40.00	... (por exemplo: diafonômetros, medidores de ganho, distorciômetros, psfômetros)
9031.41.00	... ou de dispositivos semicondutores ou ...	9031.41.00	... ou de dispositivos, semicondutores ou ...

### ERROS DE DIGITAÇÃO

#### ANEXO I

Onde diz:

Deve dizer:

NALADI/SH	DESCRIÇÃO	NALADI/SH	DESCRIÇÃO
0201.10.00	Carcaças e meias carcaças	0201.10.00	Carcaças e meias-carcaças
0709.70.00	Espinafres, espinafres da nova zelândia e espinafres gigantes	0709.70.00	Espinafres, espinafres-da-nova-zelândia e espinafres gigantes
0714.20.00	Batatas doces	0714.20.00	Batatas-doces

0714.90.00	... medula de <b>sagueiro</b>	0714.90.00	... medula de <b>sagüeiro</b>
4803.00.90	Outros <b>papeis</b> dos tipos ...	4803.00.90	Outros <b>papéis</b> dos tipos ...
4805.29.00	Outros <b>papeis e cartões</b> ...	4805.29.00	Outros <b>papéis e cartões</b> ...

## ANEXO II

Onde diz:

Deve dizer:

NALADI/SH	DESCRIÇÃO	NALADI/SH	DESCRIÇÃO
0202.10.00	Carcaças e <b>meias carcaças</b>	0202.10.00	Carcaças e <b>meias-carcaças</b>
0203.21.00	Carcaças e <b>meias carcaças</b>	0203.21.00	Carcaças e <b>meias-carcaças</b>
2309.90.20	<b>Pré misturas</b> para a ...	2309.90.20	<b>Pré-misturas</b> para a ...
2905.44.00	<b>D Glucitol</b> (sorbitol)	2905.44.00	<b>D-Glucitol</b> (sorbitol)
3004.32.00	Contendo hormônios <b>corticossupra renais</b>	3004.32.00	Contendo hormônios <b>corticossupra-renais</b>
3819.00.00	... ou <b>contendo os</b> em proporção	3819.00.00	... ou <b>contendo-os</b> em proporção ...
4104.22.00	Couros e peles, de bovinos, <b>pré curtidos</b> de outro modo	4104.22.00	Couros e peles, de bovinos, <b>pré-curtidos</b> de outro modo
6208.11.00	De fibras sintéticas ou artificiais	6208.11.00	<b>Repetido.</b>

6404.11.00	...ginástica, treino e semelhantes	6404.11.00	...ginástica, treino e calçados semelhantes
7221.00.00	Fio máquina de aços inoxidáveis	7221.00.00	Fio-máquina de aços inoxidáveis
7227.20.00	De aços silício manganês	7227.20.00	De aços silício-manganês
7228.20.00	Barras de aços silício manganês	7228.20.00	Barras de aços silício-manganês
8212.20.00	..., incluídos esboços em tiras	8212.20.00	..., incluídos os esboços em tiras
8428.10.00	Elevadores e monta cargas	8428.10.00	Elevadores e montacargas
8433.51.00	Ceifeiras debulhadoras	8433.51.00	Ceifeiras-debulhadoras
8462.10.00	... martelos, martelos pilões e martinetes	8462.10.00	... martelos, martelos-pilões e martinetes
8504.50.00	Outras bobinas de reatância e de auto indução	8504.50.00	Outras bobinas de reatância e de auto-indução
8507.30.00	De níquel cádmio	8507.30.00	De níquel-cádmio
8507.40.00	De níquel ferro	8507.40.00	De níquel-ferro
8511.20.00	Magnetos; dínamos magnetos; volantes magnéticos	8511.20.00	Magnetos dínamos-magnetos; volantes magnéticos
8512.40.00	Limpadores de pára-brisas, degeladores e desembaçadores	8512.40.00	Limpadores de pára-brisas, degeladores e desembaçadores

8518.22.00	<b>Alto falantes múltiplos</b> ...	8518.22.00	<b>Alto-falantes múltiplos</b> ...
8708.10.00	<b>Pára choques e suas partes</b>	8708.10.00	<b>Pára-choques e suas partes</b>
8716.20.00	Reboques e <b>semi reboques</b> , autocarregáveis ...	8716.20.00	Reboques e <b>semi-reboques</b> , autocarregáveis ...
8716.40.00	Outros reboques e <b>semi reboques</b>	8716.40.00	Outros reboques e <b>semi-reboques</b>

Terceiro.- Que em virtude da referida comunicação da Delegação do Brasil, são substituídas as páginas 1ª, 2ª, 8ª, 12ª e 13ª, do Anexo I, e 1ª, 7ª, 8ª, 12ª, 13ª, 14ª, 17ª, 18ª, 19ª, 22ª, 23ª, 28ª, 31ª, 32ª, 33ª, 36ª, 42ª, 43ª, 44ª, 45ª, 47ª, 48ª, 49ª, 52ª, 53ª, 54ª e 56ª, com as modificações correspondentes.  
do Anexo II,

E para que conste esta Secretaria-Geral lavra a presente Ata de Retificação no lugar e data indicados, em um original em idioma português.

Intercalado em 28 de janeiro de 2003: "do Anexo II,". VALE.

**ANEXO I - ANNEX I**  
**Preferências outorgadas pelo Brasil**  
**Preferences granted by Brazil**

NALADISA96	Descrição	Observação	CARICOMHS	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences
02011000	Carcaças e meias-carcaças		0201.10	Beef/cattle		100%
02071100	Carnes de galos e de galinhas, não cortadas em pedaços, frescas ou		0207.10	Frozen Poultry		100%
03037900	Outros peixes, exceto os fígados, ovas e sêmen		0303.792	Frozen fish		100%
03061300	Camarões congelados		0306.13	Shrimps and prawns		100%
07020000	Tomates, frescos ou refrigerados.		0702:00	Tomato		100%
07031020	"Échalotes"		0703:102	Eschallot/Shallots		100%
07049000	Outras carnes de peixes		0704:901	Cabbage		100%
07061000	Cenouras e nabos		0706:101	Carrots		100%
07070000	Pepinos e pepininhos ("cornichons"), frescos ou refrigerados.		0707:001	Cucumbers		100%
07081000	Ervilhas (Pisum sativum)		0708:101 0708.102	Pigeon peas; Black eye peas		100%
07082000	Feijões (Vigna spp., Phaseolus spp.)		0708.202 0708.209	Bora, Saame		100%
07093000	Berinjelas		0709:30	Egg Plant		100%
07097000	Espinafres, espinafres-da-nova-zeelândia e espinafres gigantes		0709:70	Calaloo		100%
07099010	Milho doce		0709:901	Squash		100%
07099090	Outros produtos hortícolas, frescos ou refrigerados		0709:902 0709.903	Ochro; Pumpkin		100%
07133310	Feijão comum para sementeira		0713:331	Red kidney beans		100%
07133390	Outros feijões comuns		0713:331	Red kidney beans		100%
07141000	Raízes de mandioca		0714:10	Cassava		100%
07142000	Batatas-doces		0714:20	Sweet potato		100%



**ANEXO I - ANNEX I**  
**Preferências outorgadas pelo Brasil**  
**Preferences granted by Brazil**

NALADISA96	Descrição	Observação	CARICOMHS	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences
07149000	Outras raízes, ou tubérculos semelhantes, com elevado teor de de fécula ou de inulina, frescos, refrigerados, congelados ou secos, mesmo cortados em pedaços ou em 'pallets'; medula de sagüeiro.		0714:902 0714.903 0714.904 0714.905	Dasheen; Eddoes;  Tannias; Yams		100%
08030000	Bananas, incluídas as pacovas ("plantains"), frescas ou secas.		0803:001 0803.002	Banana; Plantain		100%
08043000	Abacaxis (ananases)		0804:30	Pineapple		100%
08044000	Abacates		0804:40	Avocado		100%
08045010	Goiabas		0804:501	Guava		100%
08045020	Mangas e mangostões		0804:502	Mango		100%
08051000	Laranjas		0805:10	Orange		100%
08052010	Mandarinas, com exclusão das tangerinas e satsumas		0805:201	Ugli fruit		100%
08052020	Tangerinas e satsumas		0805:201	Ugli fruit		100%
08052090	Clementinas, "wilkins" e outros cítricos híbridos semelhantes.		0805:201	Ugli fruit		100%
08053000	Limões (Citrus limon, Citrus limonum) e limas (Citrus aurantifolia)		0805:301 0805.302	Lemon; limes		100%
08054000	Pomelos ("grapefruit")		0805:40	Grape fruit		100%
08071100	Melancias		0807:11	Watermelon		100%
08071900	Melões		0807:191 0807.192	Cantaloupes; Muskmelon		100%
08072000	Mamões (papaias)		0807:20	Papaws		100%
08103000	Groselhas, incluído o "cassis"		0810:30	Gooseberry		100%
08105000	Quivis		0810:50	Kiwi fruit		100%

**ANEXO I - ANNEX I**  
**Preferências outorgadas pelo Brasil**  
**Preferences granted by Brazil**

NALADISA96	Descrição	Observação	CARICOMHS	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences
44121300	Madeira compensada (contraplacada), constituída exclusivamente por folhas de madeira, cada uma das quais com espessura não superior a 6 mm -- Com pelo menos uma face de madeiras tropicais mencionadas na Nota 1 de Subposições do presente Capítulo.		44.12	Plywood		100%
44121400	Outras madeiras compensadas (contraplacadas), constituídas exclusivamente por folhas de madeira, cada uma das quais com espessura não superior a 6 mm, com pelo menos uma face de madeira não conífera		44.12	Plywood		100%
44121910	Outras madeiras compensadas (contraplacadas), constituídas exclusivamente por folhas de madeira, cada uma das quais com espessura não superior a 6 mm, constituídas exclusivamente por folhas de madeira de pinho		44.12	Plywood		100%
44121990	Outras madeiras compensadas (contraplacadas), constituídas exclusivamente por folhas de madeira, cada uma das quais com espessura não superior a 6 mm.		44.12	Plywood		100%

**ANEXO I - ANNEX I**  
**Preferências outorgadas pelo Brasil**  
**Preferences granted by Brazil**

NALADISA96	Descrição	Observação	CARICOMHS	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences
44129299	Outras madeiras folheadas e madeiras estratificadas semelhantes, com pelo menos uma camada de madeiras tropicais mencionadas na Nota 1 de Subposições do presente Capítulo.		44.12	Plywood		100%
44129310	Outras madeiras folheadas e madeiras estratificadas semelhantes, contendo pelo menos um apinel de partículas com alma de pinho		44.12	Plywood		100%
44129390	Outras madeiras folheadas e madeiras estratificadas semelhantes, contendo pelo menos um apinel de partículas.		44.12	Plywood		100%
44129900	Outras madeiras compostadas (contraplacadas), madeiras folheadas, e madeiras estratificadas semelhantes		44.12	Plywood		100%
44181000	Janelas, portas vitrina, e respectivos caixilhos e alizares		44.18	Builders' joinery		100%
44182000	Portas e respectivos caixilhos, alizares e soleiras		44.18	Builders' joinery		100%
44183000	Painéis para soalhos		44.18	Builders' joinery		100%
44184000	Armações (cofragens*) para concreto (betão)		44.18	Builders' joinery		100%
44185000	Fasquias para telhados ou fachadas ("shingles" e "shakes")		44.18	Builders' joinery		100%
44189010	Painéis celulares		44.18	Builders' joinery		100%
44189090	Outras obras de marcenaria ou de carpintaria para construções, de madeira		44.18	Builders' joinery		100%
48030010	Pasta ("ouate") de celulose e mantas de fibras de celulose		48.03	Bath room tissue - 3000mt/yr		100%

**ANEXO I - ANNEX I**  
**Preferências outorgadas pelo Brasil**  
**Preferences granted by Brazil**

NALADISA96	Descrição	Observação	CARICOMHS	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences
48030020	Papel encrespado, plissado, gofrado, estampado ou perfurado		48.03	Hand towels - 2000 my/yr		100%
48030090	Outros papéis dos tipos utilizados para fabricação de papéis higiênicos ou de toucador		48.03	Bath room tissue - 3000mt/yr; Hand towels - 2000 my/yr		100%
48051000	Papel semiquímico para ondular (canelar*)		4805.10	Semi-chemical med.paper - 6000 mt/yr		100%
48052100	Papéis e cartões de camadas múltiplas, com todas as camadas branqueadas		48.05	Corrugated carboard		100%
48052200	Papéis e cartões de camadas múltiplas, com apenas uma das camadas exteriores branqueada		48.05	sheets - 3000 mt/yr Corrugated carboard		100%
48052300	Papéis e cartões de camadas múltiplas, com três ou mais camadas, das quais apenas as duas exteriores se apresentem branqueadas		48.05	sheets - 3000 mt/yr Corrugated carboard		100%
48052900	Outros papéis e cartões de camadas múltiplas		48.05	sheets - 3000 mt/yr Corrugated carboard		100%
48053000	Papel sulfite para embalagem		48.05	Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%
48054000	Papel filtro e cartão filtro		48.05	Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%
48055000	Papel feltro, cartão feltro e papel e cartão lanosos		48.05	Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%
48056000	Outros papéis e cartões de peso não superior a 150 g/m2		48.05	Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%
48057000	Outros papéis e cartões de peso superior a 150 g/m2 e inferior a 225 g/m2		48.05	Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%
48058000	Outros papéis e cartões de peso igual ou superior a 225 g/m2		48.05	sheets - 3000 mt/yr Corrugated carboard sheets - 3000 mt/yr		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
020130	02013000	Desossadas		- Boneless		100%
020210	02021000	Carcacas e meias-carcacas		- Carcasses and half-carcasses		100%
020220	02022000	Outras peças não desossadas		- Other cuts with bone in :		100%
020230	02023000	Desossadas		- Boneless :		100%
020321	02032100	Carcacas e meias-carcacas		- - Carcasses and half-carcasses :		100%
020322	02032200	Pernas, pás, e respectivos pedaços, não desossados		- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in :		100%
020329	02032910	Toucinho entremeado		- - Other :		100%
020329	02032990	Outras		- - Other :		100%
020500	02050000	Carnes de animais das espécies cavalari, asinina e mular, frescas, refrigeradas ou congeladas.		Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen :		100%
020629	02062990	Outras		- - Other :		100%
020725	02072500	Não cortadas em pedaços, congeladas		- - Not cut in pieces, frozen :		100%
020727	02072710	Pedaços		- - Cuts and offal, frozen :		100%
030269	03026900	Outros		- - Other :		100%
030410	03041010	Filés		- Fresh or chilled :		100%
030410	03041090	Outras		- Fresh or chilled :		100%
030420	03042000	Filés congelados		- Frozen fillets :		100%
030510	03051000	Farinhas, pós e "pellets", de peixe, próprios para alimentação humana		- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption		100%
030530	03053010	Secos		- Fish filets, dried, salted or in brine, but not smoked :		100%
030530	03053020	Salgados ou em salmoura		- Fish filets, dried, salted or in brine, but not smoked :		100%
030559	03055900	Outros		- - Other :		100%



**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
230990	23099010	Preparações forrageiras adicionadas de melão ou de açúcares		- Other :		100%
230990	23099020	Pré-misturas para a elaboração de alimentos compostos, "completos" ou de alimentos "complementares"		- Other :		100%
230990	23099099	Outras		- Other :		100%
240110	24011010	Fumo (tabaco) negro		- Tobacco, not stemmed/stripped		100%
240110	24011020	Fumo (tabaco) "rubio"		- Tobacco, not stemmed/stripped		100%
240120	24012010	Fumo (tabaco) negro		- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped :		100%
240120	24012020	Fumo (tabaco) "rubio"		- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped :		100%
240130	24013000	Desperdícios de fumo (tabaco)		- Tobacco refuse		100%
271000	27100052	Óleos de fuso ("spindle oil")		Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic con		100%
290544	29054400	D-Glucitol (sorbitol)		- - D-glucitol (sorbitol) :		100%
292242	29224220	Glutamato monossódico		- - Glutamic acid and its salts		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
300310	30031020	Contendo penicilinas ou seus derivados		- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives		100%
300310	30031090	Outros		- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives		100%
300320	30032000	Contendo outros antibióticos		- Containing other antibiotics		100%
300331	30033100	Contendo insulina		- - Containing insulin		100%
300339	30033900	Outros		- - Other		100%
300410	30041020	Contendo penicilinas ou seus derivados		- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives :		100%
300410	30041090	Outros		- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives :		100%
300420	30042000	Contendo outros antibióticos		- Containing other antibiotics :		100%
300431	30043100	Contendo insulina		- - Containing insulin :		100%
300432	30043200	Contendo hormônios corticossupra-renais		- - Containing adrenal cortical hormones :		100%
300439	30043900	Outros		- - Other :		100%
300510	30051000	Pensos adesivos e outros artigos com uma camada adesiva		- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer		100%
300590	30059090	Outros		- Other :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
381900	38190000	Líquidos para freios (travões) hidráulicos e outros líquidos preparados para transmissões hidráulicas, não contendo óleos de petróleo nem de minerais betuminosos, ou contendo-os em proporção inferior a 70%, em peso.		Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals		100%
391722	39172210	De polipropileno		- - Of polymers of propylene :		100%
391731	39173100	Tubos flexíveis podendo suportar uma pressão mínima de 27,6 MPa		- - Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27,6 MPa :		100%
391732	39173200	Outros, não reforçados com outras matérias, nem associados de outra forma com outras matérias, sem acessórios		- - Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings :		100%
391810	39181010	Revestimentos para pisos		- Of polymers of vinyl chloride :		100%
392190	39219000	Outras		- Other :		100%
392350	39235000	Rolhas, tampas, cápsulas e outros dispositivos para fechar recipientes		- Stoppers, lids, caps and other closures :		100%
392410	39241000	Serviços de mesa e outros utensílios de mesa ou de cozinha		- Tableware and kitchenware		100%
392490	39249010	Artigos de higiene ou de toucador		- Other :		100%
392630	39263000	Guarnições para móveis, carroçarias ou semelhantes		- Fittings for furniture, coachwork or the like		100%
392690	39269000	Outras		- Other :		100%
400610	40061000	Perfis para recauchutagem		- 'Camel-back'; strips for retreading rubber tyres		100%



**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
400910	40091000	Não reforçados com outras matérias nem associados de outra forma com outras matérias, sem acessórios		- Not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings		100%
400930	40093000	Reforçados apenas com matérias têxteis ou associados de outra forma apenas com matérias têxteis, sem acessórios		- Reinforced or otherwise combined only with textile materials, without fittings		100%
400950	40095000	Com acessórios		- With fittings :		100%
401021	40102100	Correias de transmissão sem fim, de seção trapezoidal, mesmo estriadas, com uma circunferência superior a 60 cm, mas não superior a 180 cm		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), whether or not grooved, of a circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm		100%
401022	40102200	Correias de transmissão sem fim, de seção trapezoidal, mesmo estriadas, com uma circunferência superior a 180 cm, mas não superior a 240 cm		- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), whether or not grooved, of a circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm		100%
401029	40102900	Outras		- - Other		100%
401110	40111000	Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros (incluindo os veículos do tipo familiar ("break" ou "station wagon") e os de corrida)		- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)		100%
401120	40112000	Dos tipos utilizados em ônibus ou caminhões		- Of a kind used on buses or lorries :		100%
401140	40114000	Dos tipos utilizados em motocicletas		- Of a kind used on motorcycles :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
401150	40115000	Dos tipos utilizados em bicicletas		- Of a kind used on bicycles :		100%
401191	40119100	Com banda de rodagem em forma de espinha de peixe ou semelhantes		- - Having a `herring-bone' or similar tread :		100%
401199	40119900	Outros		- - Other :		100%
401290	40129010	"Flaps"		- Other :		100%
401290	40129090	Outros		- Other :		100%
401310	40131000	Dos tipos utilizados em automóveis de passageiros (incluindo os veículos do tipo familiar ("break" ou "station wagon") e os de corrida), ônibus ou caminhões		- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries :		100%
401320	40132000	Dos tipos utilizados em bicicletas		- Of a kind used on bicycles		100%
401390	40139000	Outras		- Other :		100%
401610	40161000	De borracha alveolar		- Of cellular rubber :		100%
401693	40169300	Juntas, gaxetas e semelhantes		- - Gaskets, washers and other seals :		100%
401699	40169900	Outras		- - Other :		100%
410422	41042200	Couros e peles, de bovinos, pré-curtidos de outro modo		- - Bovine leather, otherwise pre-tanned :		100%
410429	41042910	De bovinos		- - Other		100%
410429	41042920	De eqüídeos		- - Other		100%
410431	41043111	Não apergaminhados		- - Full grains and full grain splits :		100%
410431	41043119	Outros		- - Full grains and full grain splits :		100%
410439	41043911	Não apergaminhados		- - Other :		100%
410439	41043919	Outros		- - Other :		100%
450490	45049010	Rolhas		- Other :		100%
450490	45049020	Juntas, discos, arruelas e outros artigos para vedação		- Other :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
610910	61091000	De algodão		- Of cotton		50%
610990	61099010	De lã ou de pêlos finos		- Of other textile materials :		50%
610990	61099020	De fibras sintéticas ou artificiais		- Of other textile materials :		50%
620342	62034200	De algodão		- - Of cotton :		50%
620520	62052000	De algodão		- Of cotton		50%
620530	62053000	De fibras sintéticas ou artificiais		- Of man-made fibres		50%
620590	62059000	De outras matérias têxteis		- Of other textile materials :		50%
620811	62081100	De fibras sintéticas ou artificiais		- - Of man-made fibres		50%
620819	62081910	De algodão		- - Of other textile materials :		50%
620821	62082100	De algodão		- - Of cotton		50%
620822	62082200	De fibras sintéticas ou artificiais		- - Of man-made fibres		50%
620829	62082900	De outras matérias têxteis		- - Of other textile materials		50%
620891	62089100	De algodão		- - Of cotton :		50%
620892	62089200	De fibras sintéticas ou artificiais		- - Of man-made fibres		50%
620899	62089900	De outras matérias têxteis		- - Of other textile materials		50%
621111	62111110	De algodão		- - Men's or boys'		50%
621111	62111120	De fibras sintéticas ou artificiais		- - Men's or boys'		50%
621111	62111190	Outros		- - Men's or boys'		50%
621112	62111210	De algodão		- - Women's or girls'		50%
621112	62111220	De fibras sintéticas ou artificiais		- - Women's or girls'		50%
621112	62111290	Outros		- - Women's or girls'		50%
621120	62112000	Macacões (fatos macacos*) e conjuntos, de esqui		- Ski suits		50%
621131	62113100	De lã ou de pêlos finos		- - Of wool or fine animal hair		50%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
621132	62113200	De algodão		-- Of cotton :		50%
621133	62113300	De fibras sintéticas ou artificiais		-- Of man-made fibres :		50%
621139	62113900	De outras matérias têxteis		-- Of other textile materials		50%
621141	62114100	De lã ou de pêlos finos		-- Of wool or fine animal hair		50%
621142	62114200	De algodão		-- Of cotton :		50%
621143	62114300	De fibras sintéticas ou artificiais		-- Of man-made fibres :		50%
621149	62114900	De outras matérias têxteis		-- Of other textile materials		50%
621210	62121000	Sutiãs e "bustiers" ("soutiens" de córs alto*)		- Brassières :		50%
621600	62160000	Luvras, mitenes e semelhantes.		Gloves, mittens and mitts		50%
630510	63051000	De juta ou de outras fibras têxteis liberianas da posição 53.03		- Of jute or of other textile bast fibres of heading No 5303 :		50%
630533	63053300	Outros, obtidos a partir de lâminas ou formas semelhantes de polietileno ou de polipropileno		-- Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like :		50%
630790	63079000	Outros		- Other :		50%
640399	64039900	Outros		-- Other :		50%
640411	64041100	Calçados para esporte; calçados para tênis, basquetebol, ginástica, treino e calçados semelhantes		- - Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like		50%
680510	68051000	Aplicados apenas sobre tecidos de matérias têxteis		- On a base of woven textile fabric only		50%
680520	68052000	Aplicados apenas sobre papel ou cartão		- On a base of paper or paperboard only		50%
680530	68053000	Aplicados sobre outras matérias		- On a base of other materials :		50%
680790	68079000	Outras		- Other		50%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
681270	68127000	Folhas comprimidas de amianto e elastômeros, para juntas, mesmo apresentadas em rolos		- Compressed asbestos fibre		50%
681290	68129000	Outras		jointing, in sheets or rolls		
681310	68131000	Guarnições para freios (travões)		- Other :		50%
681390	68139010	Guarnições para embreagem		- Brake linings and pads :		50%
681390	68139090	Outras		- Other :		50%
690210	69021000	Contendo, em peso, mais de 50% dos elementos Mg, Ca ou Cr, tomados isoladamente ou em conjunto, expressos em MgO, CaO ou Cr2O3		- Other :		50%
690890	69089000	Outros		- Containing, by weight, singly or together, more than 50 % of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr2O3		
700320	70032000	Chapas e folhas, armadas		- Other :		100%
700521	70052110	Com espessura não superior a 10 mm		- Wired sheets		100%
700529	70052910	Com espessura não superior a 10 mm		- - Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground :		100%
700600	70060000	Vidro das posições 70.03, 70.04 ou 70.05, recurvado, biselado, gravado, brocado, esmaltado ou trabalhado de outro modo, mas não emoldurado nem associado a outras matérias.		- - Other :		100%
700711	70071110	Curvos		Glass of heading No 7003, 7004 or 7005, bent, edge-worked, engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials :		100%
				- - Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
721621	72162100	Perfis em L		-- L sections (ECSC)		100%
721622	72162200	Perfis em T		-- T sections (ECSC)		100%
721631	72163100	Perfis em U		-- U sections :		100%
721632	72163200	Perfis em I		-- I sections :		100%
721633	72163300	Perfis em H		-- H sections :		100%
721640	72164000	Perfis em L ou T, simplesmente laminados, estirados ou extrudados, a quente, de altura igual ou superior a 80 mm		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more :		100%
721650	72165000	Outros perfis, simplesmente laminados, estirados ou extrudados, a quente		- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded :		100%
721661	72166100	Obtidos de produtos laminados planos		-- Obtained from flat-rolled products :		100%
721669	72166900	Outros		-- Other		100%
721691	72169100	Obtidos ou completamente acabados a frio a partir de produtos laminados planos		-- Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products :		100%
721699	72169900	Outros		-- Other :		100%
721810	72181000	Lingotes e outras formas primárias		- Ingots and other primary forms (ECSC)		100%
721891	72189100	De seção transversal retangular		-- Of rectangular (other than square) cross-section :		100%
721899	72189900	Outros		-- Other :		100%
722100	72210000	Fio-máquina de aços inoxidáveis.		Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel :		100%
722211	72221100	De seção circular		-- Of circular cross-section :		100%
722219	72221900	Outras		-- Other :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
722220	72222000	Barras simplesmente obtidas ou completamente acabadas a frio		- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished :		100%
722230	72223000	Outras barras		- Other bars and rods :		100%
722240	72224000	Perfis		- Angles, shapes and sections :		100%
722300	72230000	Fios de aços inoxidáveis.		Wire of stainless steel :		100%
722410	72241000	Lingotes e outras formas primárias		- Ingots and other primary forms (ECSC)		100%
722490	72249000	Outros		- Other :		100%
722710	72271000	De aços de corte rápido		- Of high-speed steel (ECSC)		100%
722720	72272000	De aços silício-manganês		- Of silico-manganese steel (ECSC)		100%
722790	72279000	Outros		- Other :		100%
722810	72281000	Barras de aços de corte rápido		- Bars and rods, of high-speed steel :		100%
722820	72282000	Barras de aços silício-manganês		- Bars and rods, of silico-manganese steel :		100%
722830	72283000	Outras barras, simplesmente laminadas, estiradas ou extrudadas, a quente		- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded :		100%
722840	72284000	Outras barras, simplesmente forjadas		- Other bars and rods, not further worked than forged :		100%
722850	72285000	Outras barras, simplesmente obtidas ou completamente acabadas a frio		- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished :		100%
722860	72286000	Outras barras		- Other bars and rods :		100%
722870	72287000	Perfis		- Angles, shapes and sections :		100%
722880	72288000	Barras ocas para perfuração		- Hollow drill bars and rods :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
820520	82052000	Martelos e marretas		- Hammers and sledge hammers		100%
821191	82119100	Facas de lâmina fixa		- - Table knives having fixed blades :		50%
821192	82119200	Outras facas de lâmina fixa		- - Other knives having fixed blades		50%
821210	82121000	Navalhas e aparelhos, de barbear		- Razors :		50%
821220	82122000	Lâminas de barbear de segurança, incluídos os esboços em tiras		- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips		50%
821520	82152000	Outros sortidos		- Other sets of assorted articles :		50%
821599	82159910	De aço inoxidável		- - Other :		50%
830110	83011000	Cadeados		- Padlocks		100%
830120	83012000	Fechaduras dos tipos utilizados em veículos automóveis		- Locks of a kind used for motor vehicles		100%
830140	83014010	Fechaduras		- Other locks :		100%
830220	83022000	Rodízios		- Castors :		100%
830230	83023000	Outras guarnições, ferragens e artigos semelhantes, para veículos automóveis		- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles		100%
831000	83100000	Placas indicadoras, placas sinalizadoras, placas endereços e placas semelhantes, números, letras e sinais diversos, de metais comuns, exceto os da posição 94.05.		Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading No 9405		50%
840211	84021100	Caldeiras aquatubulares com produção de vapor superior a 45 t por hora		- - Watertube boilers with a steam production exceeding 45 tonnes per hour		100%



**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
841950	84195000	Trocadores (permutadores) de calor		- Heat exchange units :		100%
841981	84198100	Para preparação de bebidas quentes ou para cozimento ou aquecimento de alimentos		- - For making hot drinks or for cooking or heating food :		100%
841989	84198990	Outros		- - Other :		100%
842010	84201090	Outros		- Calendering or other rolling machines :		100%
842119	84211900	Outros		- - Other :		100%
842123	84212300	Para filtrar óleos minerais nos motores de ignição por centelha (faísca) ou por compressão		- - Oil or petrol-filters for internal combustion engines :		50%
842129	84212900	Outros		- - Other :		50%
842131	84213100	Filtros de entrada de ar para motores de ignição por centelha (faísca) ou por compressão		- - Intake air filters for internal combustion engines :		50%
842139	84213900	Outros		- - Other :		50%
842191	84219100	De centrifugadores, incluídas as dos secadores centrifugos		- - Of centrifuges, including centrifugal dryers :		100%
842290	84229000	Partes		- Parts :		100%
842310	84231010	Balanças para pessoas, incluídas as balanças para bebês		- Personal weighing machines, including baby scales; household scales :		100%
842310	84231020	Balanças para uso doméstico		- Personal weighing machines, including baby scales; household scales :		100%
842320	84232000	Básculas de pesagem contínua em transportadores		- Scales for continuous weighing of goods on conveyors		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
842330	84233000	Básculas de pesagem constante e balanças e básculas ensacadoras ou dosadoras		- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales		100%
842381	84238100	De capacidade não superior a 30 kg		- - Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg :		100%
842390	84239000	Pesos para quaisquer balanças; partes de aparelhos ou instrumentos de pesagem		- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery		100%
842430	84243000	Máquinas e aparelhos de jato de areia, de jato de vapor e aparelhos de jato semelhantes		- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines :		100%
842481	84248110	Manuais ou de pedal		- - Agricultural or horticultural :		100%
842481	84248190	Outros		- - Agricultural or horticultural :		100%
842490	84249000	Partes		- Parts :		100%
842531	84253100	De motor elétrico		- - Powered by electric motor :		100%
842542	84254200	Outros macacos, hidráulicos		- - Other jacks and hoists, hydraulic :		100%
842549	84254900	Outros		- - Other :		100%
842710	84271000	Autopropulsores, de motor elétrico		- Self-propelled trucks powered by an electric motor :		100%
842790	84279000	Outros		- Other trucks		100%
842810	84281000	Elevadores e monta-cargas		- Lifts and skip hoists :		100%
842820	84282000	Aparelhos elevadores ou transportadores, pneumáticos		- Pneumatic elevators and conveyors :		100%
842920	84292000	Niveladores		- Graders and levellers		100%
842951	84295100	Carregadoras e pás carregadoras, de carregamento frontal		- - Front-end shovel loaders :		100%
842959	84295900	Outros		- - Other		100%



**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
843069	84306900	Outros		-- Other		100%
843120	84312000	Das máquinas e aparelhos da posição 84.27		- Of machinery of heading No 8427		100%
843210	84321000	Arados e charruas		- Ploughs :		100%
843221	84322100	Grades de discos		-- Disc harrows		100%
843229	84322900	Outros		-- Other :		100%
843230	84323000	Semeadores, plantadores e transplantadores		- Seeders, planters and transplanters :		100%
843240	84324000	Espalhadores de estrume e distribuidores de adubos ou fertilizantes		- Manure spreaders and fertilizer distributors :		100%
843280	84328000	Outras máquinas e aparelhos		- Other machinery		100%
843290	84329000	Partes		- Parts		100%
843311	84331100	Motorizados, cujo dispositivo de corte gira num plano horizontal		-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane :		100%
843319	84331900	Outros		-- Other :		100%
843320	84332000	Ceifeiras, incluídas as barras de corte para montagem em tratores		- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting :		100%
843330	84333000	Outras máquinas e aparelhos para colher e dispor o feno		- Other haymaking machinery :		100%
843340	84334000	Enfardadeiras de palha ou forragem, incluídas as enfardadeiras-apanhadeiras		- Straw or fodder balers, including pick-up balers :		100%
843351	84335100	Ceifeiras-debulhadoras		-- Combine harvester-threshers		100%
843352	84335200	Outras máquinas e aparelhos para debulha		-- Other threshing machinery		100%
843353	84335300	Máquinas para colheita de raízes ou tubérculos		-- Root or tuber harvesting machines :		100%
843359	84335900	Outras		-- Other :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
845230	84523000	Agulhas para máquinas de costura		- Sewing machine needles :		100%
845240	84524000	Móveis, bases e tampas, para máquinas de costura, e suas partes		- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof		100%
845290	84529000	Outras partes de máquinas de costura		- Other parts of sewing machines		100%
845710	84571000	Centros de usinagem (maquinagem*)		- Machining centres :		100%
846039	84603900	Outras		- - Other		100%
846210	84621000	Máquinas (incluídas as prensas) para forjar ou estampar, martelos, martelos-pilões e martinetes		- Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers :		100%
846229	84622900	Outras		- - Other :		100%
846239	84623900	Outras		- - Other :		100%
846291	84629100	Prensas hidráulicas		- - Hydraulic presses :		100%
846299	84629900	Outras		- - Other :		100%
846330	84633000	Máquinas para trabalhar arames e fios de metal		- Machines for working wire		100%
846591	84659110	De fita sem fim		- - Sawing machines :		100%
846591	84659120	Circulares		- - Sawing machines :		100%
846591	84659190	Outras		- - Sawing machines :		100%
846592	84659210	Máquinas para desbastar ou aplinar		- - Planing, milling or moulding (by cutting) machines		100%
846592	84659220	Máquinas para fresar ou moldurar		- - Planing, milling or moulding (by cutting) machines		100%
846595	84659500	Máquinas para furar ou para escatelar		- - Drilling or morticing machines		100%
846599	84659900	Outras		- - Other :		100%
846781	84678100	Serras de corrente		- - Chain saws		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
850422	85042200	De potência superior a 650 kVA mas não superior a 10.000 kVA		-- Having a power handling capacity exceeding 650 kVA but not exceeding 10 000 kVA :		100%
850423	85042300	De potência superior a 10.000 kVA		-- Having a power handling capacity exceeding 10 000 kVA		100%
850431	85043100	De potência não superior a 1 kVA		-- Having a power handling capacity not exceeding 1 kVA :		100%
850432	85043200	De potência superior a 1 kVA mas não superior a 16 kVA		-- Having a power handling capacity exceeding 1 kVA but not exceeding 16 kVA :		100%
850433	85043300	De potência superior a 16 kVA mas não superior a 500 kVA		-- Having a power handling capacity exceeding 16 kVA but not exceeding 500 kVA :		100%
850434	85043400	De potência superior a 500 kVA		-- Having a power handling capacity exceeding 500 kVA		100%
850450	85045000	Outras bobinas de reactância e de auto-indução		- Other inductors :		100%
850490	85049000	Partes		- Parts :		100%
850511	85051100	De metal		-- Of metal		100%
850519	85051900	Outros		-- Other :		100%
850520	85052000	Acoplamentos, embreagens, variadores de velocidade e freios, eletromagnéticos		- Electro-magnetic couplings, clutches and brakes		100%
850530	85053000	Cabeças de elevação eletromagnéticas		- Electro-magnetic lifting heads		100%
850590	85059000	Outros, incluídas as partes		- Other, including parts :		100%
850610	85061000	De bioóxido de manganês		- Manganese dioxide :		50%
850630	85063000	De óxido de mercúrio		- Mercuric oxide :		50%
850640	85064000	De óxido de prata		- Silver oxide :		50%
850650	85065000	De lítio		- Lithium :		50%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
850680	85068000	Outras		- Other :		50%
850690	85069000	Partes		- Parts		50%
850710	85071000	De chumbo, do tipo utilizado para o arranque dos motores de pistão		- Lead-acid, of a kind used for starting piston engines :		50%
850720	85072000	Outros acumuladores de chumbo		- Other lead-acid accumulators :		50%
850730	85073000	De níquel-cádmio		- Nickel-cadmium :		50%
850740	85074000	De níquel-ferro		- Nickel-iron :		50%
850780	85078000	Outros acumuladores		- Other accumulators :		50%
850790	85079000	Partes		- Parts :		50%
850810	85081000	Perfuradoras de qualquer tipo, incluídas as rotativas		- Drills of all kinds :		100%
850820	85082000	Serras		- Saws :		100%
850880	85088000	Outras ferramentas		- Other tools :		100%
850990	85099000	Partes		- Parts :		50%
851110	85111000	Velas de ignição		- Sparking plugs :		50%
851120	85112000	Magnetos; dinamos-magnetos; volantes magnéticos		- Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels :		50%
851130	85113000	Distribuidores; bobinas de ignição		- Distributors; ignition coils :		50%
851140	85114000	Motores de arranque, mesmo funcionando como geradores		- Starter motors and dual purpose starter-generators :		50%
851150	85115000	Outros geradores		- Other generators :		50%
851180	85118000	Outros aparelhos e dispositivos		- Other equipment :		50%
851190	85119000	Partes		- Parts		50%
851210	85121000	Aparelhos de iluminação ou de sinalização visual dos tipos utilizados em bicicletas		- Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles		50%

  
**VALE**

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
851220	85122000	Outros aparelhos de iluminação ou de sinalização visual		- Other lighting or visual signalling equipment		50%
851230	85123000	Aparelhos de sinalização acústica		- Sound signalling equipment		50%
851240	85124000	Limpadores de pára-brisas, degeladores e desembaçadores		- Windscreen wipers, defrosters and demisters		50%
851290	85129000	Partes		- Parts		50%
851310	85131000	Lanternas		- Lamps		50%
851410	85141000	Fornos de resistência (de aquecimento indireto)		- Resistance heated furnaces and ovens :		100%
851430	85143000	Outros fornos		- Other furnaces and ovens :		100%
851440	85144000	Outros aparelhos para tratamento térmico de matérias por indução ou por perdas dielétricas		- Other induction or dielectric heating equipment		100%
851490	85149000	Partes		- Parts :		100%
851511	85151100	Ferros e pistolas		- - Soldering irons and guns		100%
851519	85151900	Outros		- - Other		100%
851521	85152100	Inteira ou parcialmente automáticos		- - Fully or partly automatic		100%
851529	85152900	Outros		- - Other :		100%
851531	85153100	Inteira ou parcialmente automáticos		- - Fully or partly automatic		100%
851539	85153900	Outros		- - Other :		100%
851580	85158000	Outras máquinas e aparelhos		- Other machines and apparatus :		100%
851590	85159000	Partes		- Parts :		100%
851610	85161000	Aquecedores elétricos de água, incluídos os de imersão		- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters :		50%
851629	85162900	Outros		- - Other :		50%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
851633	85163300	Aparelhos para secar as mãos		-- Hand-drying apparatus		50%
851679	85167900	Outros		-- Other :		50%
851680	85168000	Resistências de aquecimento		- Electric heating resistors :		50%
851690	85169000	Partes		- Parts		50%
851711	85171100	Aparelhos telefônicos por fio conjugado com aparelho telefônico portátil sem fio		-- Line telephone sets with cordless handsets		100%
851722	85172200	Teleimpressores		-- Teleprinters		100%
851730	85173020	Para telegrafia		- Telephonic or telegraphic switching apparatus		100%
851750	85175000	Outros aparelhos, para telecomunicação por corrente portadora ou para telecomunicação digital		- Other apparatus, for carrier-current line systems or for digital line systems :		100%
851711	85176000	Outros aparelhos		-- Line telephone sets with cordless handsets		100%
851810	85181000	Microfones e seus suportes		- Microphones and stands therefor :		50%
851821	85182100	Alto falante único montado no seu receptáculo		-- Single loudspeakers, mounted in their enclosures :		50%
851822	85182200	Alto-falantes múltiplos montados no mesmo receptáculo		-- Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure :		50%
851829	85182900	Outros		-- Other :		50%
852390	85239000	Outros		- Other		50%
852431	85243100	Para reprodução de fenômenos diferentes do som e da imagem		-- For reproducing phenomena other than sound or image		50%
852432	85243200	Para reprodução apenas do som		-- For reproducing sound only		50%
852439	85243900	Outros		-- Other :		50%



**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
852990	85299000	Outras		- Other :		50%
853010	85301000	Aparelhos para vias férreas ou semelhantes		- Equipment for railways or tramways		100%
853080	85308000	Outros aparelhos		- Other equipment		100%
853090	85309000	Partes		- Parts		100%
853110	85311000	Aparelhos elétricos de alarme para proteção contra roubo ou incêndio e aparelhos semelhantes		- Burglar or fire alarms and similar apparatus :		100%
853120	85312000	Painéis indicadores com dispositivos de cristais líquidos (LCD) ou de diodos emissores de luz (LED)		- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED) :		100%
853180	85318000	Outros aparelhos		- Other apparatus :		100%
853190	85319000	Partes		- Parts :		100%
853210	85321000	Condensadores fixos concebidos para linhas elétricas de 50/60 Hz e capazes de absorver uma potência reativa igual ou superior a 0,5 kvar (condensadores de potência)		- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having a reactive power handling capacity of not less than 0,5 kvar (power capacitors)		100%
853221	85322100	De tântalo		- - Tantalum		100%
853222	85322200	Eletrolíticos de alumínio		- - Aluminium electrolytic		100%
853223	85322300	Com dielétrico de cerâmica, de uma só camada		- - Ceramic dielectric, single layer		100%
853224	85322400	Com dielétrico de cerâmica, de camadas múltiplas		- - Ceramic dielectric, multilayer		100%
853225	85322500	Com dielétrico de papel ou de plásticos		- - Dielectric of paper or plastics		100%
853229	85322900	Outros		- - Other		100%
853230	85323000	Condensadores variáveis ou ajustáveis		- Variable or adjustable (pre-set) capacitors		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
853290	85329000	Partes		- Parts		100%
853310	85331000	Resistências fixas de carbono, aglomeradas ou de camada		- Fixed carbon resistors, composition or film types		100%
853390	85339000	Partes		- Parts		100%
853400	85340000	Circuitos impressos.		Printed circuits :		100%
853641	85364100	Para tensão não superior a 60 V		-- For a voltage not exceeding 60 V :		100%
853649	85364900	Outros		-- Other		100%
853669	85366900	Outros		-- Other :		100%
853810	85381000	Quadros, painéis, consoles, cabinas, armários e outros suportes, da posição 85.37 desprovidos dos seus aparelhos		- Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases for the goods of heading No 8537, not equipped with their apparatus		50%
853890	85389000	Outras		- Other :		50%
853910	85391000	"Faróis e projetores, em unidades seladas"		- Sealed beam lamp units :		50%
853921	85392100	Halógenos, de tungstênio (volfrâmio)		-- Tungsten halogen :		50%
853922	85392200	Outros, de potência não superior a 200 W e tensão superior a 100 V		-- Other, of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V :		50%
853929	85392900	Outros		-- Other :		50%
853939	85393910	Para produção de luz-relâmpago ("flash")		-- Other		50%
853941	85394100	Lâmpadas de arco		-- Arc-lamps		50%
853949	85394900	Outros		-- Other :		50%
853990	85399000	Partes		- Parts :		50%
854011	85401100	A cores		-- Colour :		100%
854012	85401200	Em preto e branco ou outros monocromos		-- Black and white or other monochrome		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
854020	85402000	Tubos para câmeras de televisão; tubos conversores ou intensificadores de imagens; outros tubos de fotocátodo		- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes :		100%
854060	85406000	Outros tubos catódicos		- Other cathode-ray tubes		100%
854071	85407100	Magnétrons		-- Magnetrons		100%
854072	85407200	Clístrons		-- Klystrons		100%
854079	85407900	Outros		-- Other		100%
854081	85408100	Tubos de recepção ou de amplificação		-- Receiver or amplifier valves and tubes		100%
854089	85408900	Outros		-- Other		100%
854091	85409100	De tubos catódicos		-- Of cathode-ray tubes		100%
854099	85409900	Outras		-- Other		100%
854110	85411000	Díodos, exceto fotodíodos e díodos emissores de luz		- Diodes, other than photosensitive or light-emitting diodes		100%
854121	85412100	Com capacidade de dissipação inferior a 1 W		-- With a dissipation rate of less than 1 W		100%
854129	85412900	Outros		-- Other		100%
854130	85413000	Tíristores, "diacs" e "triacs", exceto os dispositivos fotossensíveis		- Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices		100%
854140	85414000	Dispositivos fotossensíveis semicondutores, incluídas as células fotovoltaicas, mesmo montadas em módulos ou em painéis; díodos emissores de luz		- Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes :		100%
854150	85415000	Outros dispositivos semicondutores		- Other semiconductor devices		100%
854160	85416000	Cristais piezoelétricos montados		- Mounted piezo-electric crystals		100%

VALE

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
870410	87041000	"Dumpers" concebidos para serem utilizados fora de rodovias		- Dumpers designed for off-highway use :		50%
870600	87060000	Chassis com motor para os veículos automóveis das posições 87.01 a 87.05.		Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of heading Nos 8701 to 8705 :		50%
870790	87079000	Outras		- Other :		100%
870810	87081000	Pára-choques e suas partes		- Bumpers and parts thereof :		50%
870821	87082100	Cintos de segurança		- - Safety seat belts :		50%
870829	87082900	Outros		- - Other :		50%
870831	87083100	Guarnições de freios (travões) montadas		- - Mounted brake linings :		50%
870839	87083900	Outros		- - Other :		50%
870840	87084000	Caixas de marchas (velocidades)		- Gear boxes :		50%
870850	87085000	Eixos de transmissão com diferencial, mesmo providos de outros órgãos de transmissão		- Drive-axles with differential, whether or not provided with other transmission components :		50%
870860	87086000	Eixos, exceto de transmissão, e suas partes		- Non-driving axles and parts thereof :		50%
870870	87087000	Rodas, suas partes e acessórios		- Road wheels and parts and accessories thereof :		50%
870880	87088000	Amortecedores de suspensão		- Suspension shock-absorbers :		50%
870891	87089100	Radiadores		- - Radiators :		50%
870892	87089200	Silenciosos e tubos de escape		- - Silencers and exhaust pipes :		50%
870893	87089300	Embreagens e suas partes		- - Clutches and parts thereof :		50%
870894	87089400	Volantes, barras e caixas, de direção		- - Steering wheels, steering columns and steering boxes :		50%
870899	87089900	Outros		- - Other :		50%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
871120	87112000	Com motor de pistão alternativo de cilindrada superior a 50 cm3 mas não superior a 250 cm3		- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cm3 but not exceeding 250 cm3		50%
871130	87113000	Com motor de pistão alternativo de cilindrada superior a 250 cm3 mas não superior a 500 cm3		- With reciprocating internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cm3 but not exceeding 500 cm3		50%
871200	87120000	Bicicletas e outros ciclos (incluindo os triciclos), sem motor.		Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorized :		50%
871419	87141900	Outros		- - Other		100%
871491	87149100	Quadros e garfos, e suas partes		- - Frames and forks, and parts thereof :		100%
871492	87149200	Aros e raios		- - Wheel rims and spokes :		100%
871620	87162000	Reboques e semi-reboques, autocarregáveis ou autodescarragáveis, para usos agrícolas		- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes		100%
871639	87163900	Outros		- - Other :		100%
871640	87164000	Outros reboques e semi-reboques		- Other trailers and semi-trailers		100%
900110	90011000	Fibras ópticas, feixes e cabos de fibras ópticas		- Optical fibres, optical fibre bundles and cables :		100%
900120	90012000	Matérias polarizantes, em folhas ou em placas		- Sheets and plates of polarizing material		100%
900911	90091100	De reprodução direta da imagem do original sobre a cópia (processo direto)		- - Operating by reproducing the original image directly onto the copy (direct process)		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
900912	90091200	De reprodução da imagem do original sobre a cópia por meio de um suporte intermediário (processo indireto)		-- Operating by reproducing the original image via an intermediate onto the copy (indirect process)		100%
900921	90092100	Por sistema óptico		- - Incorporating an optical system		100%
900922	90092200	Por contato		- - Of the contact type :		100%
900930	90093000	Aparelhos de termocópia		- Thermo-copying apparatus		100%
900990	90099000	Partes e acessórios		- Parts and accessories		100%
902130	90213000	Outros artigos e aparelhos de prótese		- Other artificial parts of the body :		100%
902212	90221200	Aparelhos de tomografia computadorizada		- - Computed tomography apparatus		100%
902213	90221300	Outros, para uso odontológico		- - Other, for dental uses		100%
902214	90221400	Outros, para usos médicos, cirúrgicos ou veterinários		- - Other, for medical, surgical or veterinary uses		100%
902219	90221900	Para outros usos		- - For other uses		100%
902221	90222100	Para usos médicos, cirúrgicos, odontológicos ou veterinários		- - For medical, surgical, dental or veterinary uses		100%
902229	90222900	Para outros usos		- - For other uses		100%
902230	90223000	Tubos de raios X		- X-ray tubes		100%
902290	90229000	Outros, incluídos as partes e acessórios		- Other, including parts and accessories :		100%
902519	90251900	Outros		- - Other :		100%
902580	90258000	Outros instrumentos		- Other instruments :		100%
902590	90259000	Partes e acessórios		- Parts and accessories :		100%
902610	90261000	Para medida ou controle da vazão (caudal) ou do nível dos líquidos		- For measuring or checking the flow or level of liquids :		100%
902620	90262000	Para medida ou controle da pressão		- For measuring or checking pressure :		100%

**ANEXO II - ANNEX II**  
**Preferências outorgadas pela Guiana /**  
**Preferences granted by Guyana**

CARICOM/HS	NALADI/SH	Descrição	Observação	Description	Observation	Preferências Outorgadas / Preferences granted
902920	90292000	Indicadores de velocidade e tacômetros; estroboscópios		- Speed indicators and tachometers; stroboscopes :		100%
902990	90299000	Partes e acessórios		- Parts and accessories :		100%
903010	90301000	Instrumentos e aparelhos para medida ou detecção de radiações ionizantes		- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionizing radiations :		100%
903020	90302000	Osciloscópios e oscilógrafos, catódicos		- Cathode-ray oscilloscopes and cathode-ray oscillographs :		100%
903031	90303100	Multímetros		-- Multimeters :		100%
903039	90303900	Outros		-- Other :		100%
903040	90304000	Outros instrumentos e aparelhos, especialmente concebidos para telecomunicação (por exemplo: diafonômetros, medidores de ganho, distorciômetros, psfômetros)		- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers) :		100%
903083	90308300	Outros, com dispositivo registrador		-- Other, with a recording device :		100%
903089	90308900	Outros		-- Other :		100%
903090	90309000	Partes e acessórios		- Parts and accessories :		100%
903110	90311000	Máquinas de equilibrar peças mecânicas		- Machines for balancing mechanical parts		100%
903120	90312000	Bancos de ensaio		- Test benches		100%
903130	90313000	Projetores de perfis		- Profile projectors		100%
903141	90314100	Para controle de discos ("wafers") ou de dispositivos, semicondutores ou para controle de máscaras ou retículas utilizadas na fabricação de dispositivos semicondutores		-- For inspecting semiconductor wafers or devices or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices		100%